

Cours de yiddish

ידיש-לעקציעס

אנהייבערס Débutants

עלעמענטארע גראמאטיק און וואָקאַבולאַר, לייענען, שרייבן. Apprentissage de la langue écrite et parlée.

- Dimanche 11h - 13h** זונטיק 11 אָז' - 13 אָז'
אָניק פּרימ-מאַרגוליס Annick Prime-Margules
- Lundi 15h - 17h** מאַנטיק 15 אָז' - 17 אָז'
גיטעלע מילכבערג Guitele Milchberg
- Lundi 19h30 - 21h30** מאַנטיק 19.30 אָז' - 21.30 אָז'
שרון ברייפּוכבאַ Sharon Bar-Kochva

2^e année טער נינוא

אויסגעברייטערטע לימוד פֿון דער גערעדטער און געשריבענער שפּראַך. Approfondissement de la langue écrite et parlée

- Mardi 16h - 18h** דינסטיק 16 אָז' - 18 אָז'
אָהרן וואַלדמאַן Aron Waldman
- Mercredi 19h - 21h** מיטוואַך 19 אָז' - 21 אָז'
יטשק ניבאָרסקי Yitskhok Niborski
- Nadia Dehan-Rotschild** נאַדיאַ דעהאַן-ראָטשילד

3^e année טער נינוא

אויסגעברייטערטע לעקציעס פֿון גראַמאַטיק, אַרבעט איבער פשוטע ליטעראַרישע טעקסטן. Approfondissement grammatical, introduction aux textes littéraires.

- Lundi 19h - 21h** מאַנטיק 19 אָז' - 21 אָז'
דאָראַטע ווינעני Dorothee Vienney

נייער קורס ! Nouveau cours !

אַפּגעגעבן ייִדישע יום־טובֿים : זייער געשיכטע, זייערע מינהגים און וואָקאַבולאַר, זייער אָרט אין פֿאָלקלאָר און ליטעראַטור. consacré aux fêtes juives : leur histoire, traditions et vocabulaire ; leur place dans le folklore et la littérature.

- Jeudi 16h - 18h** דאַנערשטיק 16 אָז' - 18 אָז'
אָניק פּרימ-מאַרגוליס Annick Prime-Margules

4^e année טער נינוא

- Lundi 14h - 16h** מאַנטיק 14 אָז' - 16 אָז'
אָהרן וואַלדמאַן Aron Waldman
- Jeudi 19h - 21h** דאַנערשטיק 19 אָז' - 21 אָז'
אָהרן וואַלדמאַן, נאַטאַליע קריניצקאַ Aron Waldman, Natalia Krynicka

ווייטהאַלטערס Niveau avancé

- Lundi 10h30 - 12h30** מאַנטיק 10.30 אָז' - 12.30 אָז'
מאַריס גלאַזמאַן, נאַדיאַ דעהאַן-ראָטשילד Maurice Glazman, Nadia Dehan-Rotschild
- Mardi 18h30 - 20h30** דינסטיק 18.30 אָז' - 20.30 אָז'
נאַטאַליע קריניצקאַ Natalia Krynicka
- Jeudi 14h - 16h** דאַנערשטיק 14 אָז' - 16 אָז'
רובי מאָנעט Rubye Monet

נייער קורס ! העברעיזמען Nouveau cours ! Hébraïsmes

נייער קורס, געצילט צו תלמידים פֿון דריטן נינוא און העכער : גילגולים פֿון ווערטער און אויס-דריקן צווישן לשון-קודש און ייִדיש ; שורש און פֿאַרעם ; לשון-קודש אין ייִדישן פֿאָלקלאָר און הומאָר.

- Mardi 16h - 18h** דינסטיק 16 אָז' - 18 אָז'
(אַ וואַך איבער אַ וואַך)
יטשק ניבאָרסקי Yitskhok Niborski

תנך Tanakh, lecture biblique

קאַפיטלען פֿון חומש דברים און אויסגעקליבענע מאַמענטן פֿון די נביאים ראשונים (יהושע, שופטים, שמואל, מלכים).

- Jeudi 18h30 - 20h30** דאַנערשטיק 18.30 אָז' - 20.30 אָז'
יטשק ניבאָרסקי Yitskhok Niborski

יידיש אויף דער צונג Yiddish oyf der tsung

שמועס-לעקציע
Cours de conversation à partir du 2ème niveau
מיטוואַך 19.30 אָז' - 21.30 אָז' Mercredi 19h30 - 21h30
דאַנערשטיק 14 אָז' - 16 אָז' Jeudi 14h - 16h
(אַ וואַך איבער אַ וואַך)
אַנימירט אין אַלטרנאַנס, אַ וואַך אויף דער צונג, פֿאַרשיידענע לערערס פֿון די ייִדיש-לעקציעס

איבערזעצונג-וואַרשטאַט Atelier de traduction

דינסטיק 14 אָז' - 16 אָז' Mardi 14h - 16h
20 באַגעגענישן אַ יאָר 20 rencontres par an
בטיה בוים Batia Baum

Important : la Maison de la culture yiddish, en tant qu'organisme de formation, est enregistrée sous le numéro 11 75 41082 75. Votre formation peut être prise en charge par votre employeur au titre de la formation professionnelle.

Début des cours : dimanche 2 octobre 2011

Inscriptions : Samedi 24 septembre de 14h00 à 17h00
et Mardi 27 septembre de 16h00 à 20h00

P.A.F.:

Un cours de yiddish (hebdomadaire): 320 €. Deuxième cours : 180 €.
Etudiants de moins de 30 ans : 220 € pour un cours / deuxième cours : 110 € (sur justificatif)
Cours d'hébraïsmes : 160 € .
Atelier de traduction littéraire : 230 €
Atelier de conversation Yiddish oyf der tsung : 160 €.
L'adhésion à la Maison de la culture yiddish est obligatoire pour participer aux cours. Ces tarifs comprennent les frais de photocopies.

Adhésion à la Maison de la culture yiddish

Adhésion individuelle: 60 €.
Adhésion familiale (parents et enfants mineurs) : 75 €.
Étudiant de moins de 30 ans (sur justificatif): 30 €.

Maison de la culture yiddish - Bibliothèque Medem

29 rue du Château d'Eau - 75010 Paris
Métro : République, Jacques Bonsergent, Château d'Eau
Tél. : 01 47 00 14 00, fax: 01 47 00 14 47
Courriel: medem@yiddishweb.com
Site internet : www.yiddishweb.com

Maison de la culture yiddish
Bibliothèque Medem

יידיש-לעקציעס
2012-2011



Cours de yiddish
Année 2011-2012

פארווארט
מעדעם-ביבליאָטעק
יידיש-צענטער